

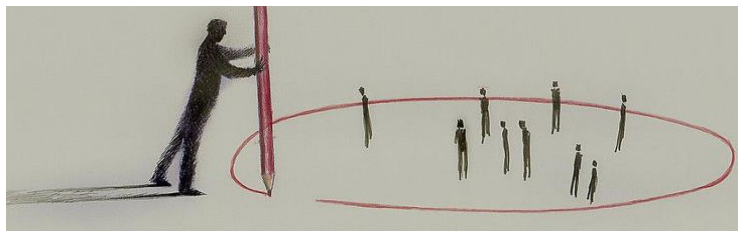
JEUDI 13 DÉCEMBRE

RENDEZ-VOUS À 10H30

Devant le bureau du Ministère du Travail,
Emploi et Solidarité sociale – Tour de la Bourse
800, rue Gauvin

 Station Square-Victoria

Action pour demander une rencontre avec le nouveau
Ministre Boulet en vue de l'abolition du règlement qui
empêche les personnes sur l'aide sociale de quitter la
province plus de 7 jours consécutifs en un mois.



Source : GettyImages-450753563-58b8906b3df78c353cc21894

QUELQUES MOTS SUR PAUVRE + CAPTIF

Les restrictions sur les séjours hors-Québec ont été appliquées
en 2015. Depuis, une coalition de juristes, de citoyens et
d'organismes communautaires considère ces mesures
comme injustes et discriminatoires, elles sont nuisibles à la
dignité des prestataires en plus de renforcer les préjugés sur la
pauvreté.

Nous voulons l'abolition de la mesure!

Information :

pauvreetcaptif@actiongardien.org / (514)509-0795

Sur l'aide sociale, une personne perd son droit de se déplacer. Il faut que ça cesse!



**PAUVRE
+ CAPTIF** • pauvreetcaptif.com

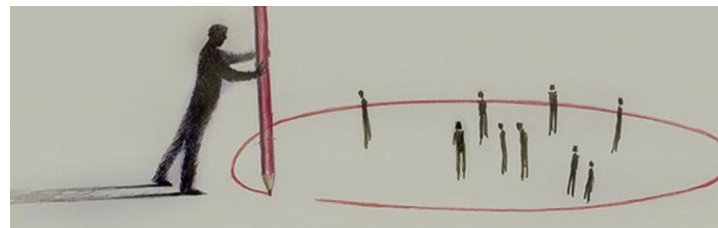
THURSDAY, DECEMBER 13TH

MEETING POINT AT 10:30 AM

In front of the Ministère du Travail, Emploi et
Solidarité sociale – Stock exchange Tower
800, Gauvin st.

 Square-Victoria Metro Station

Join the action to request a meeting with the new Minister
about the measure that keeps people on social
assistance from leaving the province for more than 7
consecutive days in a month.



Source : GettyImages-450753563-58b8906b3df78c353cc21894

POOR + CAPTIVE IN SHORT

The restrictions on leaving the province were applied in 2015.
Since then, a coalition of lawyers, residents and community
groups have contested these measures because they are
unfair and discriminatory. They undermine the dignity of
claimants and they reinforce prejudices about poverty.

***We are asking for the
withdrawal of the measure!***

Information :

pauvreetcaptif@actiongardien.org / (514)509-0795

Quebec residents receiving welfare have lost their basic right to travel. This must change!



**POOR
+ CAPTIVE** • poorandcaptive.com